広報 あなたの区政
えどがわ
EDOGAWA CITY

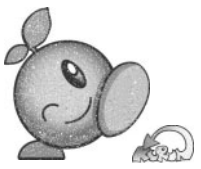
2005年 平成17年 6/1 No.1387 毎月1日・10日・20日発行

主な内容

2 面 第24回小岩菖蒲園まつり
3 面 区民健診実施中！
8 面 住民税の第1期納期限は6月30日㈭です

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ http://www.city.edogawa.tokyo.jp/

2005



環境フェア

見てみよう！ 体験してみよう！

6月4日(土)

雨天実施

10時～15時・総合文化センター

京都議定書が発効された今年、環境フェアでは地球温暖化対策に重点を置き、体験しながら楽しく学べるクイズやゲームなどのコーナーを、一層充実しています。

えどがわエコセンターも環境にやさしいまち「エコタウンえどがわ」の実現に向け、様々な催しを企画しています。ご家族そろって、お越しください！ 問 環境推進課推進係 ☎(5662)1991

主な催し

エコセンターコーナー

植物油を使った石けん作り／枝を使ったクラフト／太陽光発電による携帯電話の充電／紙飛行機大会（時11時30分から・人先着50人・持新聞折り込みのチラシ）

地球環境を考えよう

エコたわし作り／紙すき体験／花・葉を使った染色体験／天然ガス車の展示／実験！ 地球温暖化

みんなでリサイクル

リサイクルマーケット／ごみ・資源分別ゲーム／リサイクル自転車の販売／牛乳パック工作（持牛乳パック）／学校給食から出た生ごみで作った肥料の配付／清掃車の展示

犯罪・災害から身を守ろう

はしご車展示／起震車体験／防犯グッズ紹介／シートベルト体験車で衝突体験／ミニ消防士・白バイ乗車記念撮影

自然とふれあおう

ふれあい動物村／ハーブのポプリ作り／花鉢アレンジ講習会／葦笛・葦簾作り／草花と観葉植物の販売

そのほか

映画「ファインディング ニモ」上映（時10時30分から・13時から）／人形劇「省エネルギー・マペットシアター」／「環境戦隊ステレンジャー」ショー／地球温暖化○×クイズ大会／スモーカー（分煙スペース車）／フワフワランド／模擬店

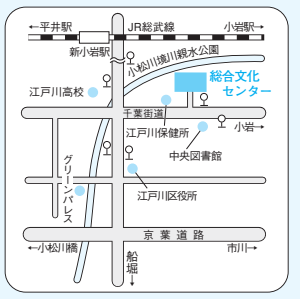
会場案内図

総合文化センター（中央4～14～1）

《交通》

▷新小岩駅・船堀駅から都バス新小21・22で「江戸川区役所」「江戸川高校」下車徒歩約5分

▷小岩駅から都バス錦27・京成バス小74で「江戸川文化センター」下車



◎地球温暖化防止のため、バスなど公共交通機関・自転車などをご利用ください。

ゴスフォード市長 本区を訪問！

■(左から)多田区長、トリシア・ブルックス市長夫人、マルコム・ブルックス市長、ジム・マックファディエン副市長、ピーター・ウィルソン ゼネラルマネジャー

▶姉妹都市オーストラリア・ゴスフォード市の市長一行が、5月12日に来日。多田区長や区議会を表敬訪問し、今後も相互の交流をより深めていくことを固く約束しました。

▶一行は、区内の施設などを視察し、22日に帰国しました。

ホット・ライン

江戸川区長 多田正見

町中のお店や工場、施設などでオレンジ色の腕章をつけた中学生を目にすることが多くなると思います。その腕章には「職場体験中！チャレンジ・ザ・ドリーム」と記されています。中学生の職場体験学習です。

今、フリーターとかニートとか、若い人たちの勤労に対する意欲が大きな社会問題として指摘されています。人は成人するまでは親や家族に養育されますが、ひとたび成人すれば、これだけは絶対に成し遂げなければならない責任があります。それは自立、つまり働くことなのです。

子どもの多い本区では、その子どもたちが勤労体験を身につけて将来立派な社会人として活躍できるよう、5日間の体験学習を中学校33校全てで実施することにしました。これには中学2年生4500名全員が参加します。既に何校かで始めていますが、ありがたいことに多くの企業が積極的に協力をしてくれています。次の世代を育てるために地域を挙げて支援する、まさに地域力なくしてできる事業ではありません。本区ならではの素晴らしい姿だと思います。

どこかで体験学習をしている中学生に出会ったら、「頑張って」の愛情込めた一言をお願いします。

■100種5万本の花菖蒲が咲く回遊式の庭園で楽しい初夏のひとときを！

第24回 小岩菖蒲園まつり

6月5日(日)～19日(日)　催し　**6月5日**

江戸川を渡る風がさわやかな初夏、小岩菖蒲園へ出かけてみませんか。回遊式の庭園では紫・白の花菖蒲が咲き、広い河川敷では多彩な催しがいっぱいです。期間中はボランティアによる菖蒲の説明、地元商店会による軽食・飲み物の販売も行っています。ご家族そろってお越しください。

問　環境促進事業団☎(5662)5541

会場　小岩菖蒲園（北小岩4丁目先江戸川河川敷）

催し　6月5日10時～15時（小雨実施）

▷オープニングセレモニー（10時）

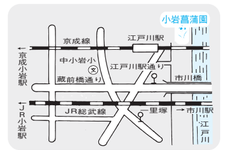
▷ステージ⇨ブラスバンド・葛西ばやし・太鼓演奏　ほか

▷株分けした菖蒲の販売／花鉢アレンジ

▷ふれあい動物／ポニー乗馬／模擬店　ほか

スロープを設置していますので、車いすの方などもどうぞ気軽にお越しください。

会場案内図



《交通》

▷京成線「江戸川駅」下車徒歩5分

▷京成タウンバス新小52・四ツ木線系統「江戸川駅通り」下車徒歩10分

▷京成バス小72・篠崎線系統「一里塚」下車徒歩15分

※会場にお越しの際は、公共の交通機関をご利用ください。

障害者就労援助センター新施設での業務開始！

区立障害者就労援助センターが、篠崎一丁目学童クラブ跡地に移転し、5月8日、開所式が行われました。

新施設では、これまで行っていた相談業務に加えて、授産部門と訓練部門を併設して、事業を拡大しています。

今後も、より一層地域に密着した施設運営を目指していきます。

所在地　篠崎町1～107～3

定員　訓練⇩30人（前期15人・後期15人）／授産⇩15人

問　障害者就労援助センター☎(5636)5270

■新施設の中庭で地元町会のみなさんを前にあいさつする多田区長

更生医療の継続手続きが変更になります

障害の軽減や進行を防ぐために指定医療機関で治療を行う更生医療については、10月から新制度による変更が予定されています。

今回の継続手続きでは、7月1日(金)～9月30日(金)までの3か月分の決定通知書をお送りする予定です。

10月以降は新制度での手続きとなりますので、内容がわかり次第お知らせします。

問　身体障害者相談係☎(5662)0052

国民健康保険・夏季健康施設 海の家・山の家開設

夏の行楽に！　保養に！　区民の方は、どなたでもご利用できます。

開設施設・期間　下表のとおり

申し込み方法　区役所・各事務所の保険年金係窓口にある案内冊子内の専用ハガキを6月10日(金)までに郵送（消印有効）

受け付け順位の通知　抽選結果と受け付けの日時・場所を6月中旬に郵送でお知らせします

空き室利用申し込み　6月29日(水)9時から電話で

※6月30日(木)以降は、保険年金課庶務係（区役所3階10番）でも受け付けます。

《申問》保険年金課庶務係☎(5662)0540

場所		施設名	開設期間	利用料金(円) 大人	利用料金(円) 子ども
山の家	神奈川・湯河原	青磯荘	7月25日(月)～8月30日(火)	7,100	4,100
	群馬・伊香保	秀水園		5,100	3,600
海の家	千葉南房総・白浜海岸	グランドホテル太陽	7月25日(月)～8月20日(土)	6,600	4,600
	千葉・銚子	犬吠埼京成ホテル			
	千葉内房・岩井海岸	ごんべえ	7月27日(水)～8月20日(土)	3,450	
	千葉内房・勝山海岸	紋衛門	7月23日(土)～8月18日(木)	3,250	
	千葉内房・富浦海岸	喜左衛門			

※子ども料金は4歳～小学6年生。
※料金は1泊2食付き（消費税・サービス料含む）。
※利用は1回につき2泊3日まで。

介助犬・聴導犬の給付申請を受け付けします

左記の条件に該当し、給付を希望される方は申請してください。

人　次のすべてに該当する方

①都内に概ね1年以上居住している満18歳以上の在宅の方で、身体障害者手帳をお持ちの方（介助犬⇩肢体不自由1・2級／聴導犬⇩聴覚障害2級）

②世帯全員にかかる16年の所得税合計額の月平均が7万7000円未満であること

③居住している家屋の所有者・管理者の承諾を得られること

④所定の訓練を受け、補助犬を適切に管理できること

⑤社会活動への参加に効果があると認められること

申し込み受付期間　6月2日(木)～20日(月)

申し込み　世帯全員の所得税額が確認できるもの（課税証明書・源泉徴収票など）／年金証書・恩給証書／印かん　ほか

◎申請前に補助犬訓練事業者への相談が必要となりますので事前にご相談ください。

◎審査・選考のうえ給付します。

申問　自立援助係☎(5662)0062　FAX(3656)5874

夏のボランティア体験

多くの人と出会い、異なる価値観にふれ、みんなのために自分を生かす、そんなボランティア活動を体験してみませんか。

日　7月21日(木)～8月31日(水)の間の2日～1週間

活動拠点　区内の熟年者施設・障害者施設・保育園・共育プラザ・図書館・公園・ボランティアグループ　ほか

人　小学生以上の方

説明会　参加希望者に体験先の施設・活動内容などを説明します。直接会場へ。

日　6月18日(土)14時から／19日(日)10時から

場　グリーンパレス

《申問》ボランティアセンター（グリーンパレス1階）☎(5662)7671

第2回区議会定例会

6月6日(月)～15日(水)開催予定

問　区議会事務局☎(5662)5556

凡例　日 日時（日程）　時 時間　場 場所　内 内容　人 定員（対象）　費 費用　師 講師　持 持ち物　主 主催　共 共催　後 後援　協 協力　申 申し込み　問 問い合わせ　HP ホームページ

区民健診実施中！（無料）

手荷物などを持たずに直接左表の会場へ。お子さん連れでも受診できます。車での来場はご遠慮ください。

受付時間　13時～14時30分

内　肝機能・腎機能・糖尿病検査など

※胸部X線検査は結核予防法の改正により行いません。

◎事前に採尿容器をご希望の方には、各健康サポートセンター・各事務所地域サービス係でお渡しします。

人　区民（職場・学校などで健診を受診する機会のない方）

◎次の方は熟年・節目健診をご利用ください。

▽熟年健診⇩昭和17年3月31日以前に生まれた方

▽節目健診⇩平成17年4月～18年3月に40・45・50・55・60～63歳になる方

問　健康推進課推進係☎(5001)2462

◇健診会場◇

日程		会場
6月	1日(水)	清新町健康サポートセンター
	2日(木)	篠崎第二小学校
	3日(金)	宇喜田小学校
	6日(月)	第四葛西小学校
	7日(火)	平井小学校
	8日(水)	北小岩小学校
	9日(木)	篠崎第三小学校
	10日(金)	小松川小学校
	13日(月)	東部区民館
	14日(火)	葛西区民館
	15日(水)	南小岩第二小学校
	16日(木)	鹿骨区民館
	17日(金)	船堀小学校
	20日(月)	小岩アーバンプラザ
	21日(火)	スポーツセンター
	22日(水)	下小岩第二小学校
	23日(木)	本一色小学校
	24日(金)	大杉東小学校
	27日(月)	第二葛西小学校
	28日(火)	一之江小学校
	29日(水)	松本小学校
	30日(木)	小松川さくらホール
7月	1日(金)	小岩アーバンプラザ
	4日(月)	東部区民館
	5日(火)	鹿骨区民館
	6日(水)	葛西小学校
	7日(木)	葛西区民館
	8日(金)	総合文化センター

区民健診結果相談会（予約制）

健診結果の見方や健康に関する疑問・相談に、医師・保健師などがお答えします。

希望する会場の申込先に、電話で予約してください。

日場申　下表のとおり

受付時間　13時30分～14時

相談時間　14時～16時

◎区民健診の結果を持参してください。

問　各健康サポートセンターへ

申込先		日程	会場
健康サポートセンター	中央 ☎(5661)2467	6月30日(木)	グリーンパレス
		7月7日(木)	松江コミュニティ会館
		7月28日(木)	コミュニティプラザ一之江
		8月12日(金)	グリーンパレス
	東部 ☎(3678)6441	6月22日(水) 7月6日(水) 7月26日(火) 8月9日(火)	東部健康サポートセンター
	鹿骨 ☎(3678)8711	6月24日(金)	篠崎コミュニティホール
		7月29日(金)	鹿骨健康サポートセンター
	小松川 ☎(3683)5531	7月11日(月)	平井コミュニティ会館
		7月28日(木)	小松川健康サポートセンター
	葛西 ☎(3688)0154	6月14日(火)	タワーホール船堀
		6月29日(水)	葛西健康サポートセンター
		7月13日(水)	タワーホール船堀
		8月3日(水)	葛西健康サポートセンター
	小岩 ☎(3658)3171	6月27日(月)	小岩アーバンプラザ
		7月22日(金)	小岩区民館
		8月8日(月)	小岩アーバンプラザ
	清新町 ☎(3878)1221	6月20日(月) 7月27日(水) 8月11日(木)	清新町健康サポートセンター
	なぎさ ☎(5675)2515	6月28日(火) 7月11日(月)	なぎさ健康サポートセンター

土曜健診（予約制）

場　医師会医療検査センター（タワーホール船堀6階）

人　各日100人（定員になり次第電話受け付け終了）

予約専用電話（受付期間のみ）☎0120(502)327

実施日時		予約受付期間	
6月11日(土)	13時～14時30分	6月6日(月)～8日(水)	9時～16時
7月2日(土)		6月27日(月)～29日(水)	
7月9日(土)		7月4日(月)～6日(水)	

子ども家庭支援センターの催し

ボランティアによるイベント　直接会場へ。

日内申　6月7日(火)11時20分～11時50分⇨パネルシアターほか＝おはなしクレヨン／6月16日(木)11時～11時30分⇨絵本の読み聞かせほか＝おはなしたまご

子育てミニ講座

日程	時間	内容
6月2日(木)	①11時から／②14時30分から	パネルシアターと親子体操
6月9日(木)	11時から	登園しぶり（講　臨床心理士）
6月22日(水)	①11時から／②14時30分から	ハンカチ遊び（講　ハンカチ）
6月30日(木)		七夕飾り

人　各15組（先着順）

申　電話で、子ども家庭支援センター

ボランティアステップアップ講座

日　6月20日(月)10時30分～11時30分

内　「子育て」と「食育」　人　30人（先着順）

申　ファミリー・サポート・センター☎(3877)2560

《場問》子ども家庭支援センター（勤労福祉会館内）☎(3877)2460

お父さんと子どものペアでチャレンジ講座

男性のみなさん、家庭・地域・社会の中で自立し、輝いて生きるために、お子さんと一緒に学びませんか。

日場内　下表のとおり（5回）

人　①②③⑤⇨区内在住または在勤・在学の男性とその子ども30人（先着順）／④⇨区内在住または在勤・在学の方70人（先着順）

費　1,500円程度　※④のみの参加は無料。

師　①②③⑤⇨市川友の会スタッフ／④⇨NHKチーフアナウンサー・村上信夫

申問　電話またはファクシミリで、女性センター☎(5676)2455／FAX（5676)2458

	日時（7月）		会場	内容
①	2日(土)	10時～12時	タワーホール船堀303会議室	講義・実習「手作り道具で片付け上手」
②	9日(土)			講義・実習「自分で洗濯気持ちいいね」
③	16日(土)	10時～13時	グリーンパレス料理講習室	講義・実習「魚料理にチャレンジ」
④	23日(土)	14時～16時	タワーホール船堀4階研修室	公開講座「家庭・地域で輝くおやじのパワー」（保育あり・要予約）
⑤	30日(土)	10時～13時	グリーンパレス料理講習室	講義・実習「お弁当を作って海へ行こう」

リズム運動大会開催（無料）

社交ダンスのステップをアレンジしたリズム運動の大会です。運動しやすい服装で、直接会場へ。

日場

▷6月3日(金)⇨総合体育館

▷6月17日(金)⇨スポーツセンター

時　10時～14時30分

持　室内用運動靴

問　生きがい係☎(5662)0039

熟年者囲碁・将棋大会（無料）
～参加者募集～

熟年者の親睦とふれあいの大会です。気軽にご参加ください。

日　7月10日(日)9時から

場　グリーンパレス5階孔雀

内　ハンデなしのトーナメント戦

※実力（段・級）および参加人数に応じてクラス分けをします。

人　区内在住の60歳以上の方

申問　6月15日(水)までに電話で、生きがい係☎(5662)0039＝月～金曜9時～17時

えどがわ区民ニュース 6月号放映中！

特集　もっと身近にエコライフ～みんなのえどがわエコセンター～

ビデオリポート
- 自転車でお出かけ！　区内のプレイスポット
- みんなが主役！　地域まつり
- シリーズ 大地震 そのときに備える ～第4回地震発生後6時間②～ ～第5回地震発生後3日間～

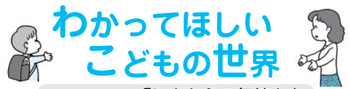
ニュースフラッシュ
- 姉妹都市ゴスフォード市マルコム・ブルックス市長来区
- 障害者就労援助センター開所式　ほか

ふるさと散歩
第31回花壇コンクール

※江戸川ケーブルテレビ・ケーブルビジョン葛西で放映する番組は、内容が一部異なります。

えどがわ区民ニュース Broad Band
http://www.news.city.edogawa.tokyo.jp/
問　映像広報係☎(5662)6167

わかってほしいこどもの世界



今月のテーマ「ほんとうの気持ち」

学校に行かない子どもというと、怠けているのではと思いがちですが、ゆっくりと子どもの声を聞いてみるとそれだけではないようです。

中学2年のAくんは、5月の連休明けから学校に行けなくなり、相談にきました。お母さんの話では、朝、声をかけても起きないし、勉強も一切しないとのことでした。最初はなかなか自分のことを話さなかったAくんですが、相談員にポツリポツリと自分の気持ちを話すようになりました。そのポツリからは、こんなことが聞こえてきました。「ほんとうは起きているんだ」、「勉強もしたいけど、どうしてもやる気がおきないんだ」。話を聞いていくと、登校時間が過ぎるまで布団から出られず、じっとやり過ごしていること、机に向かっても頭の中に何も入ってこないことがわかりました。そして「ほんとうはお母さんに、学校に行けなくてごめんなさいって言いたい」と涙ながらに語ったのでした。

そこで相談員はAくんに、お母さんへその気持ちを思い切って話してみることを勧めました。その後、家族で何回も話し合い、Aくんは自分の気持ちを家族にわかってもらうことができ、そして、再び学校に行けるようになりました。

お母さんは、あの時家族みんなで、本音が話せたこと、聞けたことが、変化のきっかけになったと話していました。子どもを理解するには、表面的な行動ではなく、心の奥に隠れているほんとうの気持ちと向き合うことが大切なのだと思います。

◎お子さんの教育に関する相談をお受けしています。
教育相談室☎(3653)5151　内線327～329

制汗剤などのスプレー缶は、ごみ収集車火災の原因になります。必ず使い切ってから不燃ごみに出してください。穴を開ける必要はありません。　問　清掃事業係☎(5662)8434

情報たからばこ

講座・教室

消費者教室「若返る肌へのヒント」

日6月15日(水)14時～16時　場グリーンパレス雅　内いきいき若々しく見えるメイク体験教室ほか　人区内在住または在勤の方30人（抽選）　師北里大学名誉教授・塩谷信幸ほか　持ケープまたはタオル・筆記用具　申問6月10日(金)までに電話・ファクシミリまたは電子申請で、消費者センター☎(5662)7635／FAX(5607)1616

介護予防教室

健康でいきいきと暮らしていくための教室です。申問下表の各施設へ電話で

日　時	会　場	問い合わせ	テーマ
6月5日(日) 11時～12時	西篠崎町会会館	きく☎(3677)3141	食を通して～1つの料理からの工夫～
6月24日(金) 14時～16時	小松川区民館	ウエル江戸川☎(3618)0324	心と身体のためのいきいき音楽

※各在宅介護支援センターでは、介護に関する相談を常時受け付けています。

ウェイトトレーニング講習会

日6月11日(土)・25日(土)18時15分から　人区内在住または在勤・在学の16歳以上で、ウェイトトレーニングを新たに始める方　持運動着・室内用運動靴・住所（区外在住の方は勤務先・学校）の確認ができるもの・写真（縦3cm×横2.5cm背景なし）2枚　場問申グリーンパレス☎(5662)7687

ローンボウルズ・ネオテニス講座

運動しやすい服装で。日6月15日(水)・22日(水)19時から　場申小岩第四中学校体育館　人区内在住または在勤・在学の小学生以上の方　費1回100円（小学生50円）　持上履き・タオル　申スポーツ係☎(5662)1636

スポーツ講座「ウオーキング」

日6月5日(日)・12日(日)8時30分受け付け※雨天中止（中止の決定は当日8時30分に現地で）。場集篠崎公園集合～小岩菖蒲園（往復約5km）　費100円（小学生以下50円）　持はきなれた靴・タオル・飲み物　申当日篠崎公園テニスコート前で　問スポーツ係☎(5662)1636

スポーツ講座「グラウンドゴルフ・ネオテニス」

運動しやすい服装で。日場申6月12日(日)・19日(日)9時30分から⇨船堀第二小学校／6月26日(日)・7月3日(日)9時30分から⇨第六葛西小学校　人区内在住または在勤・在学の小学生以上の方　費1回100円（小学生50円）　問スポーツ係☎(5662)1636

SIAテニス講習会

日6月30日～7月21日の毎週木曜19時～21時（4回）　場谷河内テニスコート　人区内在住または在勤・在学の初心者・初級者30人（抽選）　費2500円　持運動できる服装・テニスシューズ（運動靴でも可）・ラケット（お持ちの方）　問区教育委員会　申往復ハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話を記入し、6月10日(金)までに郵送（必着）、〒133－0055　西篠崎2～27－11小泉功　問スポーツ係☎(5662)1636

ゴルフ入門講座

日下表のとおり　※週1回90分・6回の6コース。場ロッテ葛西ゴルフ　人区内在住または在勤の20歳以上の方各20人程度（先着順）　費1万5000円　問区教育委員会　申希望の曜日と時間（第2希望まで）・住所・氏名・電話を記入し、6月15日(水)までに郵送（必着）またはファクシミリで、〒132－0023　西一之江4～15～24　ゴルフ教育研究会講座江戸川事務局／FAX(3652)3048　問平山明☎090(2414)6604

時間＼日程	6月27日(月)～8月4日(木)			
	月	火	水	木
11時～12時30分	●	●		
15時30分～17時	●			●
19時30分～21時			●	●

都立篠崎高校公開講座「基礎から応用までのバドミントン」

日7月2日～10日の毎週土・日曜9時から（4回）　人区内在住または在勤・在学の中学生以上の方34人（抽選）　費2500円　問区教育委員会　場申問往復ハガキに講座名・住所・氏名・年齢・電話を記入し、6月16日(木)までに郵送（必着）、〒133－0063　東篠崎1～10～1　都立篠崎高等学校公開講座係☎(3678)9331

催しもの

区内めぐり

葛西食品市場と菖蒲園　日6月16日(木)9時30分～15時30分（雨天実施）　※グリーンパレス集合。内鶴岡江戸屋敷⇨葛西食品市場⇨ホテルシーサイド江戸川（昼食）⇨一之江駅地下駐輪場⇨小岩菖蒲園　人33人（抽選）　費昼食代1430円　申問6月2日(木)9時～17時に電話で、区政案内係☎(5662)6168

新規学卒求人受理説明会

日6月6日(月)13時30分～15時30分（受け付けは13時から）　場タワーホール船堀5階小ホール　内学卒求人の取り扱いの説明など　人来春卒業予定者に求人を行う予定の事業所　対江戸川区　申問ハローワーク本場事業所部門☎(3643)8609

第6回小松川さくらホールサークル発表会

日6月5日(日)10時～15時30分（雨天実施）　内ステージ発表／作品展示／茶席／ミニステージ／模擬店／健康体験コーナー／体験教室　※温水プール無料公開（浮き輪・ビーチボール可。受け付け9時～16時）。場問小松川さくらホール☎(3683)7761

第18回虹の家まつり

日6月5日(日)10時～14時（雨天実施）　内式典（11時）／サンバ／風船パフォーマンス／吹奏楽／模擬店ほか　場問虹の家☎(3676)3391

おはなし会スペシャル

日6月4日(土)15時から　内手あそび・手ぶくろ人形・素話・パネルシアター　問尾松純子　場問小岩図書館☎(3672)0251

盲・ろう・養護学校公開授業と教育相談

授業を見学したい方・教育内容を知りたい方、障害のあるお子さんの就学や子育てに悩んでいる方は、ぜひお越しください。場日①葛飾盲学校（視覚障害／幼稚・小学・中学部）☎(3604)6435⇨6月17日(金)／②葛飾ろう学校（聴覚障害／幼稚・小学・中学・高等部）☎(3606)0121⇨6月25日(土)／③江戸川養護学校（肢体不自由／小学・中学・高等部）☎(3653)7355⇨7月6日(水)／④小岩養護学校（知的障害／小学部）☎(3653)2546⇨6月21日(火)／⑤白鷺養護学校（知的障害／中学・高等部）☎(3652)4151⇨6月20日(月)　申午前中　問各学校または学務課相談係☎(5662)1627

総合文化センターチケット情報

《好評発売中》

松竹大歌舞伎特別公演十一代目市川海老蔵襲名披露公演　日7月1日(金)13時30分開演・18時開演　場大ホール　費S席5000円・A席4000円・B席2500円　申問総合文化センター☎(3652)1111／チケットぴあ☎0570(02)9988

グリーンパレス「特選和洋懐石」

シェフ特選の和洋懐石料理と、和洋を融合した癒やしの音楽の生演奏を心ゆくまでお楽しみください。日6月25日(土)18時開宴　場グリーンパレス乳雀　人80人（先着順）　費8000円（税・サービス料込み、フリードリンク付き）　申問6月2日(木)10時から電話で、グリーンパレスマツヤ☎(3651)2228

ホテルシーサイド江戸川 6月の賞味会

勘八・政・鰺など初夏の新鮮な素材を使った会席料理をお楽しみください。日6月24日(金)18時30分から　人50人（先着順）　費5000円（税・サービス料込み、ワンドリンク付き）　場申問6月2日(木)10時から電話で、ホテルシーサイド江戸川☎(3804)1180

一之江境川親水公園 夜の生きもの観察

日6月12日(日)18時～20時（雨天実施）　場松江コミュニティ会館集合　人小学生と保護者20組（先着順）　内区環境促進事業団　申問6月2日(木)から電話で、里山昆虫クラブ・図師☎(3652)7600＝14時～18時

学校の動物飼育シンポジウム「動物と子どもたちの関わりから生まれるもの」

日6月11日(土)14時～16時　場総合文化センター研修室　内講演・パネルディスカッション　出お茶の水女子大学子ども発達研究センター客員研究員・中川美穂子ほか　対江戸川区獣医師会ほか　対江戸川区ほか　問江戸川区獣医師会・杉本☎(3673)2369

教育講演会「7カ国語で話そう」

日場①6月11日(土)14時～16時⇨葛西区民館／②6月15日(水)18時30分～20時30分⇨タワーホール船堀4階研修室／③6月16日(木)10時30分～12時30分⇨葛西区民館／④6月17日(金)10時30分～12時30分⇨タワーホール船堀4階研修室／⑤6月19日(日)14時～16時⇨グリーンパレスホール／⑥6月21日(火)10時30分～12時30分⇨グリーンパレス402会議室　人①～④各50人／⑤70人／⑥40人　※各回とも先着順。内江戸川区　主申問言語交流研究所・ヒッポファミリークラブ☎0120(557)761　※託児サービスあり（無料・要申し込み）。

江戸川フィルハーモニーオーケストラ第19回定期演奏会

日7月3日(日)16時開演　場総合文化センター大ホール　内歌劇「ナブッコ」序曲（ヴェルディ）ほか　費1000円　出江上孝則（指揮）　対江戸川区ほか　申問電話で予約し、当日会場で代金と引き換え、生涯学習課推進係☎(5662)1628／総合文化センターでも販売

お知らせ

金魚まつりボランティア募集

日7月23日(土)9時～17時／24日(日)9時～16時　場行船公園　内金魚すくいの運営・整理など　人中学生以上の方各20人程度　申問6月30日(木)までに電話で、農産係☎(5662)0539

夜間・休日に社会保険事務所の年金相談窓口を開設します

相談時間延長（19時まで）　日6月6日～9月26日の毎週月曜（7月18日・9月19日を除く）、7月19日(火)、9月20日(火)　※納付の相談も受け付けます。

休日相談（9時30分～16時）　日6月～9月の第2・3土曜

《問》江戸川社会保険事務所☎(3652)5106

選挙公報の配布方法の変更

7月3日(日)執行予定の東京都議会議員選挙の選挙公報を配布します。選挙公報は、これまで新聞折り込みで配布していましたが、今回から直接郵便受けなどに入れて各戸配布します。6月28日(火)以降にお届けする予定です。また、区役所・各区民施設・新聞販売店などにも用意しています。問選挙管理委員会事務局☎(5662)5553

新たに選挙人名簿に登録された方の名簿が確認できます

6月2日(木)に次の方を新たに選挙人名簿に登録します。①平成16年12月2日～17年3月1日に江戸川区に転入の届け出をし、引き続き区内に居住し、6月1日(水)現在20歳以上の方／②昭和60年3月3日～6月2日に生まれた方で、6月1日現在引き続き区内に3か月以上居住している方　日6月3日(金)～7日(火)8時30分～17時　場選挙管理委員会事務局（区役所西棟5階）・各事務所　※在外選挙人名簿も縦覧できます。問選挙管理委員会事務局☎(5662)5553

戦没者などのご遺族のみなさんへ～第8回特別弔慰金の受け付け～

戦没者などの死亡当時のご遺族で、17年4月1日において公務扶助料や遺族年金などを受ける方がいない場合に、額面40万円、10年償還の記名国債が支給されます（支給要件有り）。請求期限は20年3月31日(月)までです。申問生活支援係☎(5662)2486

総合体育館温水プール一般公開の夏期日程

日6月13日(月)～9月16日(金)　内土・日曜、祝日⇨9時～21時（7月3日(日)は9時～17時。7月24日(日)は14時～21時。6月18日・25日、9月3日・10日の各土曜は13時～21時）／平日⇨18時45分～21時（7月19日(火)～8月26日(金)は18時～21時。8月11日(木)・12日(金)・15日(月)～17日(水)は9時～21時。9月12日(月)は13時～21時）　※6月8日(水)～12日(日)はプール清掃・点検のためお休みです。◎スイミングキャップを必ず持参してください。問総合体育館☎(3653)7441

塩沢江戸川荘・穂高荘 9月宿泊分電話受け付け開始！

受け付け時間＝6月1日(水)⇨穂高荘9時～13時・塩沢江戸川荘13時～17時　※予約が重なる日は抽選（先着順ではありません）。6月2日(木)以降⇨9時～17時　◎8月の空き室利用も受け付け開始。まだ利用できる日もたくさんあります。夏休みに家族揃ってお越しください。申問区民施設公社庶務課☎(5662)7051

中平井橋架け替え工事に伴う車両通行止め

現在、区では墨田区と共同事業で、旧中川に架かる中平井橋の架け替え工事を行っています。工事中の歩行者および自転車などの迂回路として仮人道橋を設置し、6月13日(月)から旧橋を撤去するため、車両通行止めを行います。車両通行については、「ゆりのき橋」へ迂回をお願いします。また、車両通行止めに伴い、都営バス上23系統が、ゆりのき橋経由に変更になります。「平井七丁目第三アパート前」「中平井」「東墨田一丁目」のバス停を休止し、仮設バス停「ゆりのき橋」を設置します。車両通行止め・バス停休止期間＝6月13日～20年3月下旬（予定）　問架け替え工事⇨街路橋梁課事業推進係☎(5662)8423／バス⇨東京都交通局自動車部計画課☎(5320)6106

暴走族を追放しよう！6月は暴走族追放強化期間です

暴走族の追放は、まず家庭から、そして地域から。暴走族の不法な活動は道路交通秩序や生活環境に大きな影響を及ぼします。暴走族を追放し、安全・安心なまちづくりを推進しましょう！　問交通安全係☎(5662)7154

6月は就職差別解消促進月間

講演と映画の集い　日6月20日(月)・23日(木)13時30分～16時30分　場千代田区公会堂（千代田区九段南1～6～17）　内講演「人権尊重と企業の責任」／映画「栗原恵の提案」　人各800人（先着順）　問東京都労働環境課☎(5320)4649

人権啓発映画会　日6月9日(木)14時～16時30分　場東京ウィメンズプラザ（渋谷区神宮前5～53～67）　人240人（先着順）　申問(財)東京都人権啓発センター☎(3876)5372

チャリティー舞踊会出演者募集

日10月15日(土)11時開演　場タワーホール船堀5階小ホール　内①小品舞踊（端唄・小唄・歌謡曲など）／②古典舞踊（長唄・清元・常磐津など）／③童謡舞踊（幼稚園児・小学生対象）　人舞踊の普及と福祉に興味のある方（プロ・アマ不問）　対江戸川区　主申問日本舞踊にチャレンジする会・島田☎(3650)1667

ホストファミリー募集

メキシコの高校生9人が交流のため江戸川区に滞在します。ホームステイと、7月23日(土)に清新町コミュニティ会館で開催のメキシコ・フェスタで国際交流を楽しみませんか。高校生たちはスペイン語・英語・簡単な日本語を話します。日7月20日(水)～25日(月)　人9家庭（先着順）　対江戸川区　申6月2日(木)10時から電話で、清新町コミュニティ会館☎(3878)1981　主問江戸川ホームステイクラブ・池尻☎(3804)3062　※説明会を6月26日(日)11時からタワーホール船堀304会議室で行います。

休館のお知らせ

館内消毒・設備点検などのため休館します。

下平井水辺の楽校　荒川の中に新しい池ができました

4月29日に開催された緑のフェスティバルの中で、下平井水辺の楽校の新しい活動場所「新池」（荒川のJR総武線下流側）の池開きが行われました。今後、子どもたちの環境学習の場としても活用されます。

問下平井水辺の楽校☎(3654)7240

ラクロス国際親善試合　男女「米国強豪チームvs日本代表」

日6月5日(日)10時開場　場陸上競技場　費前売り1000円／当日1500円　◎前売り券は区球場・陸上競技場で発売中。中学生以下は無料。問大会事務局☎(3249)2504

イベントカレンダー

内容・定員・持ち物・申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

催　し	日　時	会　場	費用	問い合わせ
子育てセミナー「お母さんの人間関係」	6月6日(月) 10時～11時30分	南小岩コミュニティ会館	なし	申(社)倫理研究所江戸川東堤支所・竹林☎(3659)6013
愚墨会水墨画展	6月11日(土)～13日(月)10時～19時（11日は12時から・13日は17時まで）	タワーホール船堀1階展示ホール	なし	申愚墨会・斉藤☎(3652)0205
江戸川吹奏楽団第32回定期演奏会	6月12日(日)13時30分開演（12時30分から入場整理券を配布）	総合文化センター大ホール	なし	演奏会実行委員長・工藤☎080(3080)6452

催　し		日　時	会　場	費用	問い合わせ
初心者のためのカヌー簡易体験イベント		6月19日(日)10時～15時（受け付けは9時から）	新左近川東側の旧ボートハウス	100円（保険代）	主江戸川カヌークラブ事務局・小川☎070(5547)1142
第58回総合体育祭春季区民大会	少林寺拳法	6月19日(日)10時から	スポーツセンター	なし	江戸川区少林寺拳法連盟・老沼☎090(1888)7250
	なぎなた	6月19日(日)10時から	総合体育館	500円（小・中学生は無料）	申田島美枝子☎(3670)5988（当日受け付けも可）

ありがとうございました（寄付）

《社会福祉事業に》

- 匿名30万円＝福祉の一助に
- 東京土地家屋調査士会江戸川支部3万円＝同上
- 山﨑章三10万円＝同上
- 江戸川仕出し弁当組合10万円＝同上
- 小岩仕出し弁当組合10万円＝同上
- 江戸川区リサイクル業者会5万円＝同上
- 勝又重顕24万5427円＝同上
- 東京司法書士会江戸川支部3万円＝同上
- 東榮経友会葛西支部4万7700円＝同上
- ベルク江戸川臨海店2万8493円＝お客様から寄せられた浄財
- 宮園自動車㈱5万円＝チャリティーキャンペーン募金
- 海鮮三崎港葛西店お客様一同1万161円＝善意の箱に寄せられた浄財
- 小岩くすのきカルチャーセンター生徒有志一同1万4279円＝同上
- 東部くすのきカルチャーセンター生徒有志一同1万2173円＝同上
- 味噌一一之江店1万円＝店の売り上げの一部
- 石塚トキ21万円＝亡夫の香典の一部
- 匿名10万円＝交通遺児のために
- 平井東自治会婦人部2万円＝アルミ缶回収の収益
- 岩倉病院1万円＝うぶ声献金（3月分）
- 猪熊祐次郎10万円＝熟年者福祉の一助に
- 岩﨑雅浩50万円＝亡父の香典の一部
- 新堀初午親方一同2万円＝初午でいただいた浄財
- 五分一音頭普及会4万2000円＝チャリティー募金
- 一之江上親交会3万9900円＝もちつき大会での売り上げの一部
- 南葛西さざん歌の会12万4531円＝第20回カラオケ歌謡祭チャリティーショー収益
- 東洋亜鉛㈱20万円＝恵まれない方へ
- 小岩アーバンプラザサークル連絡会8万3830円＝第13回小岩アーバンプラザサークル発表会チャリティーおよび模擬店の収益の一部
- 下鎌田少年野球連盟5万円＝廃品回収の収益
- 小林政夫50万円＝亡妻の香典の一部
- 江戸川中央商店会2万円＝お花見会収益の一部
- 歌友会8万4406円＝チャリティーカラオケ発表会の募金箱に寄せられた浄財
- くすのきこだま長寿会9180円＝アルミ缶回収の報奨金

敬称略・順不同、有効に使わせていただきます。

▷秘書室☎(3652)1151　内線2021
▷区社会福祉協議会☎(5662)5557

水道なんでも相談コーナー開設　日6月2日(木)13時～15時　場直タワーホール船堀玄関前　内「おいしい水の試飲」「地震の時の飲み水は？」ほか　問水道局江戸川南営業所☎(3653)4141

「架空請求110番」☎(5731)9929　専門の相談員がご相談をお受けします。　日月～金曜9時30分～16時（祝日を除く）

健康大好き

健康推進課
☎(5661)2462
健康サービス課
☎(5661)2466
保健予防課
☎(5661)2464

生活衛生課
（食品・環境衛生関係）
☎(3658)3177

健康サポートセンター
中　央☎(5661)2467
小　岩☎(3658)3171
東　部☎(3678)6441
清新町☎(3878)1221
葛　西☎(3688)0154
鹿　骨☎(3678)8711
小松川☎(3683)5531
なぎさ☎(5675)2515

◎特に記載のない場合、費用は無料です。

いきいきファミリー

毎日の食事をきちんと摂り、休日は家族みんなで公園で遊んだりして体を動かすようにしています。

西小岩まつりの会場でお会いした西小岩にお住まいの中澤さんご一家です。左から貴子さん、拓海くん（1歳）、伸恭さん。

健康づくりをしているご家族の写真と取り組み内容を募集しています。　問 編集係☎(5662)0403

休日急病当番医

◎診療時間⇨9時～17時（急病のみ受け付け。往診は不可）。
◎外科は救急指定病院（「平成16・17年度くらしの便利帳」154ページ参照）をご利用ください。
◎当番医（変更になる場合もあります）、救急指定病院の案内は下記のところで行っています。**聴覚に障害のある方**はファクシミリをご利用ください。
・テレホンセンター☎(3651)5270／FAX(3654)4902＝9時～17時
・東京消防庁テレホンサービス☎(3212)2323＝24時間
・東京都保健医療情報センター☎(5272)0303／FAX(5285)8080＝24時間

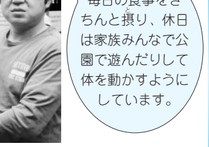
6月5日

小――みやのこどもクリニック　南葛西2－18－27☎(3869)4133
内・小児科―渡辺クリニック　瑞江2－22－5　☎(5666)0972
内・小児科―大原診療所　西小岩1－13－19☎(3657)6241
内・小児科―養命閣医院　南小岩6－18－5　☎(3673)5333
内・小児科―恵仁堂医院　東小岩4－10－5　☎(3657)4416
内―一盛病院　小松川3－10－1　☎(3637)0050
内―中村医院　一之江7－29－8　☎(3651)1515
内―三原内科循環器科クリニック　南篠崎町1－19－9☎(5243)7781
眼――田中眼科　北小岩6－11－1　☎(3657)5597
耳鼻―梅澤医院　松江2－1－20　☎(3656)3387

休日歯科応急診療

6月5日

◎診療時間⇨9時～17時（受付時間は、16時30分まで）
◎事前に休日専用電話(3672)8215で申し込みの後、受診してください。



休日応急当番接(整)骨院

◎施術時間⇨9時～17時

6月5日

町田接骨院　本一色3－35－2　☎(3653)6357
おざわ整骨院　南篠崎町3－5－11☎(3698)7066

自立支援セミナー 葛西リハビリ教室

電車など乗り物の利用体験や調理実習などを通して、自分の力でできることを増やしませんか。これまで参加した方は、介助量が減少し、動作にも自信がつき、趣味の会に参加するなど、行動範囲が広がっています。

日 7月～18年1月の火曜9時30分～11時（月3回）
人 区内在住のおおむね40～70歳の方で、脳卒中などにより障害がある、退院後1年以内の方
※このほかの方で参加を希望される場合はご相談ください。
場申問 6月2日㈭から電話で、葛西健康サポートセンター
※受け付け後、各家庭を訪問し、後日、通所の可否をお知らせします。
◎現在、下表の会場でも実施しています。また、「言語のリハビリ教室」は、鹿骨健康サポートセンターで開催しています。
※詳しくは各会場へお問い合わせください。

申込先・会場	曜日	時間
中央健康サポートセンター	火曜	9時30分～11時
小岩健康サポートセンター	水曜	
なぎさ健康サポートセンター	金曜	

糖尿病予防教室

糖尿病を正しく理解し、自分に合った方法で毎日をいきいきと過ごしましょう。

日内 7月4日㈪⇨糖尿病とはどんな病気？／7月14日㈭⇨目で見て覚える自分の食事／7月29日㈮⇨運動・歯の健康・自己管理のポイント
時 14時～16時
人 糖尿病が心配な方30人（先着順）
師 東京都済生会向島病院医師・藤井英　ほか
場申問 6月2日㈭9時から電話で、中央健康サポートセンター

リハビリ相談（予約制）

日 6月22日㈬14時～15時30分
場 鹿骨健康サポートセンター
内 リハビリ専門医などによる相談
人 脳卒中・パーキンソン病などによる障害のある方、車いす・つえなどのことでお困りの方
申問 6月2日㈭9時から電話で、中央健康サポートセンター

成人歯科健診実施中

区内指定歯科医院（ステッカーが貼ってあります）に直接予約し、受診してください。

日 11月30日㈭まで
内 むし歯や歯肉炎など口の健康に関する検査
人 昭和20・25・30・35・40・45・50・55・60年生まれの方
費 無料（治療は有料）
問 健康推進課推進係☎(5661)2462

こころの健康相談（予約制）

専門医が個別に相談に応じます。最寄りの健康サポートセンターへ電話でお申し込みください。

申込先・会場		日程 6月	日程 7月	時間
健康サポートセンター	中央	8日㈭	6日㈬	9時30分から
		23日㈭	19日㈫	13時30分から
	小岩	2日㈭	14日㈭	
		10日㈮	8日㈮	14時から
	東部	9日㈭	――	9時30分から
		3日㈮	1日㈮	14時から
			13日㈬	
	清新町	8日㈭	――	14時30分から
		24日㈮	4日㈪	14時から
			15日㈮	
	葛西	――	8日㈮	
		14日㈫	26日㈫	13時30分から
		28日㈫		
	鹿骨	17日㈮	15日㈮	14時から
		――	27日㈬	13時30分から
	小松川	8日㈭	13日㈬	
		22日㈭		
	なぎさ	8日㈭	13日㈬	
		22日㈭	27日㈬	

医学メモ 摂食えん下

摂食えん下とは、口から食べ物が飲み込まれる一連の動作のことをいいます。この動作は、①先行期（食べ物が口に入る前の、何をどのくらいどのように食べるか決定し行動する段階）、②準備期（食べ物を口に入れ、咀嚼してからえん下運動が行われるまでの段階）、③口腔期（口から咽頭へ食塊を運ぶ段階）、④咽頭期（食塊を咽頭から食道へ運ぶ段階）、⑤食道期（食塊を食道から胃へ運ぶ段階）の5つの過程に分けられます。

摂食えん下に障害を起こす疾患には、子どもの場合では精神発達遅滞・自閉症・てんかんなどがあり、大人では、脳卒中・パーキンソン病・認知症（痴ほう）などがあります。これらの疾患の種類と摂食えん下のどの過程に障害があるかにより治療方針が違ってきます。歯科の分野では、主に②準備期と③口腔期に障害がある場合に治療の対象となりますが、これらの関連として①先行期に障害があるときも対象となることがあります。また、子どもと大人の治療方法では次のような違いがあります。子どもは、摂食えん下機能が未熟な場合が多く、この動作の発達過程を考慮した治療が必要です。大人の場合は、既に摂食えん下機能を獲得した後に、何らかの原因で機能が破綻した状態ですので、誤嚥性肺炎（食べ物が、食道ではなく誤って肺に入ってしまうことで起こる肺炎）防止のための口腔ケアと摂食えん下リハビリテーションを行います。いずれの場合も治療の目標は、摂食えん下の改善と維持であり、日常生活の向上も目指します。

江戸川区歯科医師会が運営する江戸川区口腔保健センター（江戸川5～14～4☎5667-8020）では、このような摂食えん下治療を行っています。お悩みの方はご相談ください。

江戸川区歯科医師会
（HP http://www.edo418.jp/）

神経難病相談

パーキンソン病・進行性筋萎縮症などの神経難病の方やその疑い（しびれ、麻痺、歩行・言語・えん下障害、筋力低下）のある方が対象です。脳卒中の後遺症や変形性骨関節症疾患の方はご遠慮ください。

日 7月7日㈭13時30分～15時
場 江戸川区医師会館
内 専門医による診察・療養相談
人 5人程度（先着順）
申問 6月2日㈭9時～8日㈬に電話で、江戸川区医師会☎(3652)3166

妊婦さんのためのプレママ・クッキングセミナー

赤ちゃんの順調な発育やお母さんの産後の回復には、妊娠中の食事がとても大切です。これからお母さんになる方、ぜひご参加ください。

日 6月17日㈮13時30分～15時30分
内 妊娠中の食事のポイントと目安量／鉄・カルシウムを無理なく摂る簡単調理実習／食事診断
人 25人（先着順）
持 エプロン・三角きん・布きん
場申問 6月2日㈭9時から電話で、東部健康サポートセンター☎(3678)6441

船堀シネパル ☎(5658)3230 上映のご案内

ベストセラー小説の映画化！
四日間の奇蹟

吉岡秀隆・石田ゆり子出演、大人のためのファンタジック・ラブストーリーをご覧ください。

作品名	日程
Shall we dance？	6月3日㈮まで
いぬのえいが	
四日間の奇蹟	6月4日㈯から
交渉人真下正義	6月10日㈮まで
戦国自衛隊1549	6月11日㈯から

※上映作品・時間は、ご確認ください。
※通常料金は大人1,800円、学生1,500円、小中学生・幼児（3歳以上）・60歳以上1,000円です。
※毎週水曜はレディースデー（女性1,000円）です。

サークル会員募集 仲間になろう

スポーツ・健康

気功　一指禅功
毎月第1・3火曜18時30分～20時／南小岩コミュニティ会館／月2千円／並木☎(3673)5793

太極拳　コスモス
月3回水曜10時～12時／南小岩コミュニティ会館ほか／月1千500円／熱田☎(3658)2418

剣道　下鎌田剣友会
毎週日・水曜18時～20時30分／下鎌田小学校体育館／入会金2千円／月1千円（小学生以下1千500円）／伊藤☎(5243)8025／5歳以上対象

船沖釣り　江戸川釣友会
毎月第3土曜5時～15時／東京湾周辺／入会金1万円（帽子代・保険代を含む）／月1千円／後藤☎(3677)2472＝8時～22時

バドミントン　しらさぎレディース
毎週木曜19時30分～21時30分／東小松川小学校体育館／1回300円／望月☎(5662)7608

軟式野球　TOKYOマリーンズ
毎週日曜8時～14時／江戸川河川敷／入会金2万3千円（ユニフォーム代を含む）／月2千円／小林☎090(4608)5235＝19時以降

マリンスポーツ　モナムール
毎週日曜9時～15時／東京湾周辺／会費は実費／稲垣☎090(3104)0476／ウェイクボード・水上スキー・クルージングを

健康体操　パワフル
毎週火曜9時～10時45分／東部区民館／入会金1千円／月3千500円／日下部☎(3679)9213

健康体操　ベルフラワー
毎週木曜10時～11時30分／篠崎コミュニティホール／入会金1千円／月3千円／後藤☎(3678)7873

健康体操　月曜会
毎週月曜13時30分～15時30分／西小岩コミュニティ会館／入会金1千円／月3千円／稲葉☎(3659)2821

健康体操　女性のための体操会
毎週火曜10時30分～12時／総合体育館／入会金500円／月2千円／渡辺☎(3651)5697／40歳以上対象

健康体操　サブナ21ゆめ
毎月第1・3金曜13時30分～15時30分／コミュニティプラザ一之江／月1千円／星野☎(3698)4846＝12時以降

ラジオ体操愛好会
毎日6時30分～6時40分（日曜を除く）／大杉一丁目公園／会費はなし／河西☎(3652)9259

上一色エアロビクス
毎週木曜10時～11時30分／上一色コミュニティセンター／1回500円／佐藤☎(3651)3255＝17時以降

ジュニアエアロビクス
毎週土曜13時～14時30分／南葛西会館／入会金1千円／月3千円／宮沢☎(3878)3520／幼稚園児～小学生対象

秘湯温泉とハイキング　山湯会
月1～2回土・日曜（宿泊または日帰り）／関東・東北／入会金2千円／会費は実費／年5千円／尾崎☎(3670)3374＝18時～22時／40歳以上対象

東京の町　ウオーキングトレイル
毎月第3日曜14時～15時／東部区民館／年3千円／小川☎090(6027)3426＝13時30分～17時

文化・趣味

生け花（古流）　姉妹会
毎週木曜17時30分～20時30分／グリーンパレス／月2千円（花材費1回1千円）／柳☎(3612)4981＝20時～22時

生け花　栞・華の会
毎月第1木曜10時～12時／タワーホール船堀／月2千100円（花材費を含む）／猪股☎090(2481)0269

華道　かきつばた
毎週水曜13時～16時／グリーンパレス／月2千300円（花材費は別）／菊池☎(3651)6213＝9時～17時

パンフラワー　早苗会
毎月第1・3水曜10時～12時／東部フレンドホール／月1千500円／髙橋☎(3677)5229

フラワーアレンジメント　グリーン・ローズ
毎週水曜10時～12時／グリーンパレス／会費は実費／迫☎090(6158)0009＝月～金曜9時30分～17時

着付勉強会
毎週金曜10時30分～12時30分または18時30分～20時30分／西葛西七丁目会館／入会金2千500円／月2千500円／関口☎(3680)0659

社交ダンス　ハッピー
毎週水曜19時30分～21時／本一色小学校体育館／入会金1千円／月3千500円／小松☎(3653)4638＝20時～23時／初心者対象

社交ダンス　ダンスサークルシルエット
毎週金曜19時～21時／上一色コミュニティセンター／月4千円／土井☎(3674)0456／経験者対象

フレンド社交ダンス会
毎週火曜13時～16時／小松川さくらホール／入会金1千円／月3千円／大西☎(5628)2168

社交ダンス　スターダンス
毎週火曜13時～14時／勤労福祉会館／入会金1千円／1回1千円／須貝☎(3680)4566

シニア社交ダンス　すみれ
毎週月曜13時～16時／コミュニティプラザ一之江／入会金500円／月2千円／間中☎(3654)2870／60歳以上対象

よさこいソーラン　チーム鹿鳴子
毎週火・土曜9時～12時／総合体育館／月2千円（中学生以下1千円）／多川☎(3653)8966／小学生以上対象

かっぽれ　若寿藍会
毎月第1・3月曜⇨松島東会館または毎月第1・3火曜⇨スポーツセンター／13時30分～16時／入会金3千円／月4千円／鹿野☎(3688)4111

洋裁　ソーイングクラブ
毎月第2・4水曜9時30分～12時／葛西区民館／入会金1千円／月2千500円／荒木☎(3675)8133＝12時～17時

絵手紙　もえぎの会
毎月第1・3木曜10時～12時／タワーホール船堀／入会金1千500円／月1千500円／相馬☎(5658)8728＝17時以降

英会話　江戸川スポークン イングリッシュ
毎週月曜19時～21時／グリーンパレス／入会金2千円／月3千円／君塚☎(3658)9145＝9時～12時／20歳以上対象

英会話　UP・UP
毎週火曜10時～12時／共育プラザ小岩／入会金2千円／月3千500円／年1千500円／前田☎(3671)9071

書道・ペン習字　ペン友の会
月4回水曜19時～21時／勤労福祉会館／入会金500円／月2千200円／畑山☎(3651)1901

ペン習字　火葉会
毎週火曜13時～15時／グリーンパレス／入会金500円／月2千500円／斉藤☎(5693)8766

水墨画瑞麗会
毎月第1・2金曜13時～16時／東部区民館／入会金1千円／月2千円（花鳥）または4千円（山水）／鹿島田☎(3679)0304＝17時以降

少年少女合唱団　ピッコリーニ
月3回土曜／3～5歳⇨10時～11時、小学生⇨11時～12時30分／小岩コミュニティホール／入会金2千円／3～5歳⇨月3千円、小学生⇨月4千円／秋元☎(3658)0208

女性コーラス　リトル・マーメイド
月3回土曜10時30分～12時30分／第六葛西小学校／月3千円／冨澤☎090(7180)8603

和太鼓　江戸桜太鼓
毎週日曜9時～12時／新堀2丁目の施設／入会金3千円／月2千円（中学生以下1千円）／桜沢☎(3670)3297／小学生以上対象

大正琴　すみれ会
毎月第2・4月曜9時～10時30分／小松川区民館／入会金2千円／月3千円／石川☎(3637)7938

俳句　梓の会
毎月第2・4木曜14時30分～16時30分／清新町コミュニティ会館／入会金1千円／月1千250円／久納☎(3878)5093

黄金カラオケサークル
毎週火曜13時30分～15時30分／小岩アーバンプラザ／入会金1千円／月3千円／植松☎(3659)4497

松江指圧同好会
毎月第1・3月曜19時～21時／松江コミュニティ会館／入会金1千500円／月1千500円／青山☎(3656)0679

話し方　しんみ会
毎月第1・3水曜9時45分～11時45分／小岩区民館／入会金1千円／月1千500円／鈴木☎(3675)3560＝20時以降

日時／会場／費用／連絡先／そのほかの順で掲載しています。
活動の内容などは、直接サークルにご確認ください。
掲載の方法など、詳しくはお問い合わせください。
問 編集係☎(5662)0403

医療相談『水虫』

日 6月15日㈬13時30分～15時　人 6人（先着順）　場申問 6月2日㈭9時から電話で、江戸川区医師会☎(3652)3166

広報 えどがわ
2005年 平成17年 6/1

税情報ホームページ
住民税の納め方、よくある質問などの情報を掲載しています。ご覧ください。
HP http://www.city.edogawa.tokyo.jp/sec_zei/index.html

■発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ http://www.city.edogawa.tokyo.jp/

住民税の第1期納期限は6月30日(木)です

期限内の納付をお忘れなく！

住民税の納め方
（特別区民税・都民税）

個人で納める方
自営業・アルバイト・年金収入などの方

「特別区民税・都民税納税通知書」を6月10日(金)以降に郵送します。
※通知書が届かない方⇨下欄「よくある質問」のQ1へ。

普通徴収

◆納付は年4回です

17年度の納期限

第1期	第2期	第3期	第4期
6月30日(木)	8月31日(水)	10月31日(月)	18年1月31日(火)

納める場所 区役所、各事務所、特別区指定の金融機関（銀行・信用金庫・信用組合・農協）、関東地方各都県・山梨県の郵便局

◆納税は便利な口座振替を！
17年度第2期分から引き落としを始めます。
申問 納税係☎(5662)1013

給与天引きの方
サラリーマン・給与所得の方

「特別区民税・都民税特別徴収税額の通知書」を区から勤務先へ5月10日に発送しました。勤務先からお受け取りください。

特別徴収
毎月（6月～18年5月）の給与から天引きし、勤務先から区へ納入されます。

給与所得者 ⇨ 勤務先 ⇨ 区役所

定年または中途退職する方
- **17年12月以前に退職する場合**
  ⇨「特別区民税・都民税納税通知書」を送付しますので同封の納付書で納めてください（納付回数・時期は退職の時期により異なります）。
- **18年1月以降に退職する場合**
  ⇨退職時の給与や退職金などから一括で天引きされます。給与明細書でご確認ください。

転職する方
- **給与から天引きして納める場合**
  ⇨新しい勤務先に納付方法についてご相談ください。
  ※天引きを継続できない場合は普通徴収となります。

みんなの暮らしに活用します

よくある質問

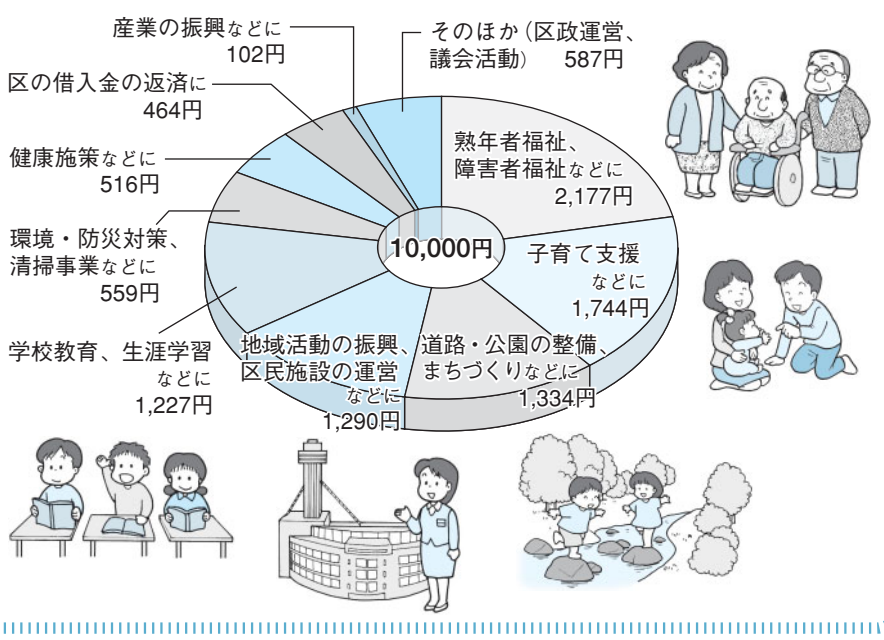
Q1 税金のお知らせ「納税通知書」が届かないのですが？
Ⓐ 普通徴収で16年中の年収により非課税となった方は通知されません。そのほかの方はお問い合わせください。
▷葛西事務所管内の方⇨課税第二係☎(5662)1009
▷そのほかの方⇨課税第一係☎(5662)1008

Q2 事故や病気、失業などの事情で納期限内に納められなくなった場合は？
Ⓐ 生活状況をお聞きしながら相談に応じます。そのままにせず、必ずご相談ください。
▷17年度分⇨納税係☎(5662)1013
▷16年度以前分⇨滞納整理係☎(5662)6354

Q3 滞納すると、どうなるのですか？
Ⓐ 納期限までに納めないと、住民税のほかに延滞金（年利は14.6%）が加算されます。また、納めている方との公平性を保つため、ご相談がない場合は、財産調査のうえ、債権・不動産などの差し押さえ処分を行います。

あなたの税 みんなの暮らしに 活きています

17年度一般会計予算額を1万円に換算すると…



R100 古紙配合率100%再生紙を使用しています。

納税のご相談は納税係☎(5662)1013へ！